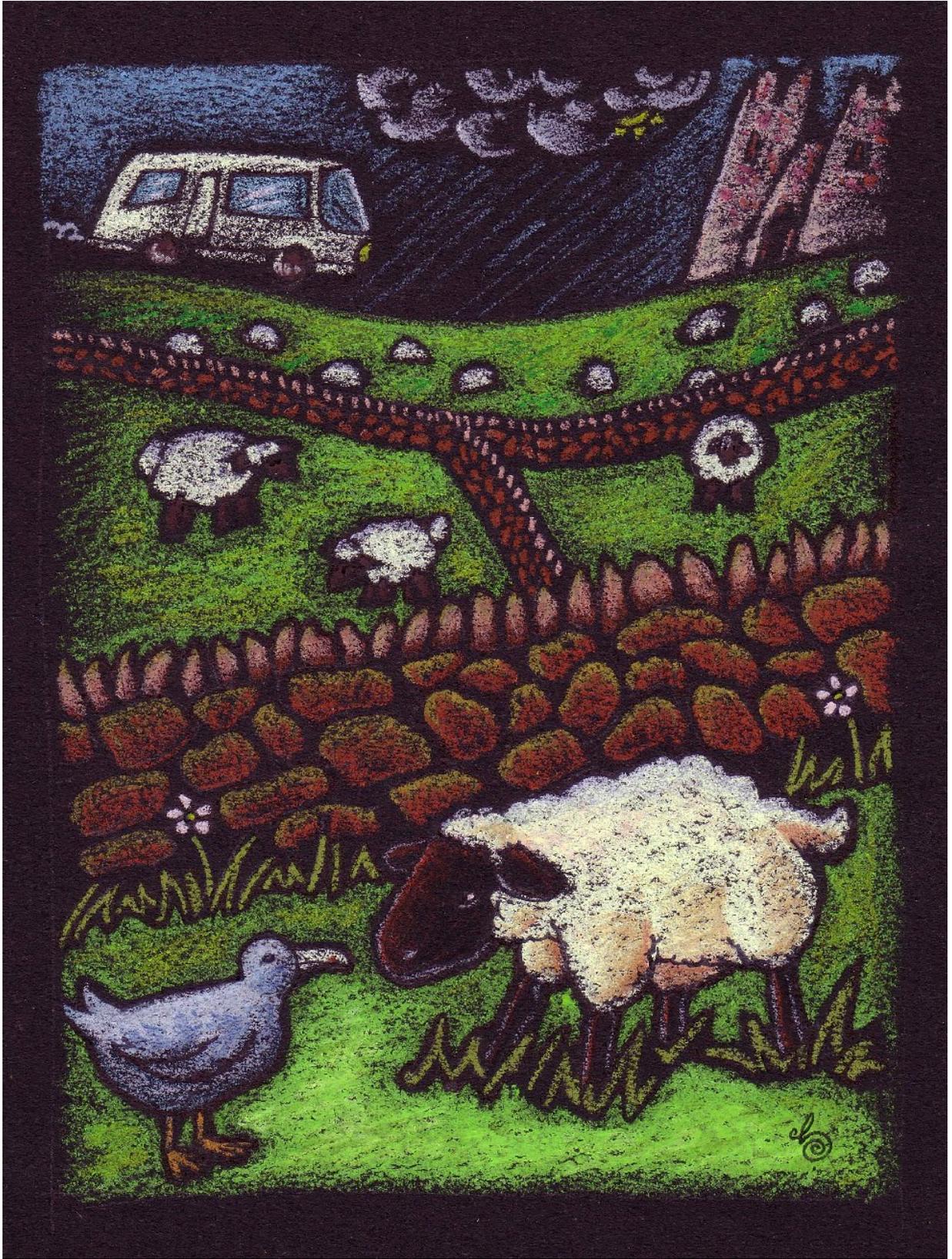


L'Essenelle au Pays de Galles - 2007





Devenu une tradition de nos voyages, voici donc le Road Book, version
« L'Essenelle au Pays du Dragon Rouge » !

Merci :

- aux rédacteurs, avec mention spéciale pour Pascal P., qui avait concocté pour la journée du 15 un su-per-be récit (façon « Au nom de la rose » ou « Les piliers de la terre)... hélas, cette merveille a été TRES malencontreusement oubliée dans le car. Nous oeuvrons à la récupérer mais ...
- à notre accompagnante graphiste professionnelle, Gladys, pour la couverture,
- aux auteurs de bons mots (avec une connotation « fond de car », mais nos oreilles n'étant pas aussi bien pendues que nos langues ...elles ne portaient pas suffisamment loin)
- aux photographes : Claude, Gene, Christine et Jean G, Gladys, Pierre G
- aux assistants dactylos : Claude et Vincent (ce dernier ayant eu la lourde tâche de déchiffrer - pour ne pas parler de décrypter- Richard),
- à notre super renfort ténor, libérateur de glottes et dérideur de faciès : Jean-Jacques
- aux Roger's si complémentaires
- et à vous, toutes et tous pour votre présence chaleureuse et amicale.

A chaque jour sa version officielle suivie de la vision que vous en avez eue :
factuelle ou onirique, altruiste ou narcissique, esthète ou terre-à-terre, en style
télégraphique ou en véritable logorrhée proustienne, en poésie ou en prose.
Nulle censure bien sûr et donc fidèle à ces diversités qui font la richesse et la
force de notre groupe.

A vous d'y raccrocher vos souvenirs et de garder au c(h)œur ce voyage qui fut un
grand moment de la vie de L'Essenelle.

Gene

MERCREDI 11/7/07- ESNEUX- CHESTER

Programme de la journée

- 5h30 : rendez-vous à sur la célèbre Place du Roi Chevalier
- 9h30 : départ du Vol SN 2173 Bruxelles/Manchester
- 9h45 : arrivée à Manchester
- visite de Chester
- HOTEL RAMADA JARVIS A CHESTER, Whitchurch Road, Christleton, Chester, CH3 5QL



Porte d'entrée du Pays de Galles, Chester avec ses splendides maisons à colombages noir et blanc, ses vieux ponts et son château est toujours contenue dans ses remparts entre la DEE et le canal SHROPSHIRE Union. Elle s'enorgueillit d'une histoire remontant aux romains.

Bâtie en 79, désertée en 383, reconstruite par les Saxons au X° S puis mâtée par le Normand Hugues le Loup, Chester est au XII°S l'un des plus puissants comtés du Royaume.

Les deux siècles suivants sont l'âge d'or de la cité, riche de l'importation de produits de luxe- vins de France, épices et fruits d'Espagne- et de l'exportation de produits locaux- fromage, chandelles.

L'ensablement de la DEE à partir du XV°S provoque le déclin de la ville au profit de Liverpool.



A visiter :

- la cathédrale
- les remparts bâtis en grès rouge
- la vieille ville et les ROWS(littéralement : rangées) uniques en Grande Bretagne. Ce sont des galeries commerçantes aménagées au 1° étage des maisons à colombage. Elles sont reliées par un réseau de galeries modernes qui se faufilent à travers les pâtés de maisons.

Story book by Lisette pour les alti

Départ 5h45. Tout le monde à l'heure. Peu de circulation, fluide jusqu'à l'aéroport.

Là, premier pépin : pas de Mi-Rose, de Lisette, de Zhegers sur le listing. Explication en flamand de ce qu'est un diminutif. (NDLR : les prénoms officiels n'étant pas repris sur la liste communiquée à l'agence, nos 3 camarades ont eu quelques difficultés pour embarquer...)

Contrôle.

Beaucoup de choristes les bras et les jambes écartées. Voir le couple Abinet, cela valait le coup d'œil. Des bip-bips venus d'on ne sait où sur nos pauvres carcasses.

Manchester.

Que c'est long de traîner sa valise pendant si longtemps !

Arrivée au Ramada - Trop tôt, repassez vers 17h30. Un 4 étoiles sans ascenseur, c'est un peu raide. J'ai sauté une étape, sorry. Avant cela, nous avons visité Chester. C'est joli, cossu, vert et les explications des Roger's nous ont aidé à comprendre la ville.

Repas du soir diététique, mais savoureux. Espérons que les hôtels qui suivent seront aussi cosy et que le soleil sera là demain aussi.

Bonne nuit, les petits.



Chester

Lisette

Les bons mots du jour

- Alors que le guide (Roger- prononcer Rojé) nous montre la devanture d'un tailleur réputé (Crichton Taylor) qui fait de coûteux costumes sur mesure et donc que cela coûte cher, René dit : d'ailleurs, c'est bien connu. Dans l'Assimil, on parle de lui : my tailor is rich.

- Voyant les soldes dans tous les magasins, René dit : belle ville mais elle est SALE partout. Et Vincent d'ajouter : elle est même FOR SALE . (NDLR : sale= solde, for sale = en solde)

- Devant un magasin ZIZZI, Jean-Jacques dit : N'allez surtout pas chez Zizzi, ils vont vous raconter des couilles !

- Alors que Roger (prononcer Rwodgew) cherche à garer le car, quelqu'un dit : Où va-t-il mettre le car ? Et René (décidément en forme) répond : il va le mettre devant le fait accompli.

- Catherine dit : des maisons comme ça (à colombages) on en a vu plein en Allemagne. C'était une ville d'eau, Bad-quelque-chose. Jean-Jacques ajoute : Bad and Breakfast ???

- Jean-Jacques : Quelle est la différence entre une hermine et un ramoneur ? L'hermine est toute blanche et a le bout de la queue noire. Le ramoneur est tout noir et ... (silence) ... une échelle sur le dos.

Le saviez-vous ?

Chester ou Cester en suffixe viennent de CASTRUM en latin (château).

JEUDI 12/7/07: CHESTER- CAERNAFON

Programme de la journée

9h: CHESTER-CONWY : 75 km

A l'embouchure de la rivière CONWY, la petite ville du même nom fut édifée au XIII^eS sur un site stratégique qui n'avait pas échappé au roi EDOUARD I. Il ne fallut que 4 ans et 1500 ouvriers pour édifier la forteresse qui domine l'estuaire. Quatre siècles plus tard, après un siège de 3 mois, la citadelle fut démantelée par les hommes de Cromwell mais elle reste une des plus belles du Pays de Galles.

A visiter:

- le château : construit sur un éperon avançant dans la rivière , il comporte 2 cours protégées à chaque extrémité par une barbacane. L'ensemble est défendu par 8 tours dont l'alignement imparfait est dicté par l'étroitesse du rocher.
- la ville : entourée par les murailles hautes de 11m et épaisses de 2m, elle comporte 22 tours et 3 portes. La plupart des remparts sont situés dans la rue principale dominée par la statue du dernier prince gallois, Llynwelyn Fawr.
- sur le quai la plus petite maison de Grande Bretagne(1,8 sur 3m)



12H30 : repas de midi libre

13h30 : CONWY- LLANFAIRPWLLGWYNGYLLGOGERYCHWYRNDROBWLLANTYSILIOGOGOGOCH: 30 km

Surtout n'essayez pas de le dire.

En français : l'église Sainte Marie dans le creux des noisetiers blancs près d'un tourbillon rapide à côté de la grotte rouge près de l'église Saint Tysilio. *OUF !!!*

15h45 : LLAN ... etc - CAERNAFON (prononcer Carnèvonn) : 15 km

Le château, symbole de la domination anglaise sur le pays, fut bâti en 1283 après la mort du prince Llywelyn Ap Gruffudd. Le roi Edouard I^{er}, lors de la bataille qui coûta la vie au prince, promet, paraît-il, aux Gallois un prince né au Pays de Galles et ne parlant pas anglais.

C'est son fils, futur Edouard II, bébé né en 1284 dans les murs du château, qu'il leur présenta. Depuis cette date, il est transmis au fils aîné du monarque régnant.



NUIT A L 'HOTEL CELTIC ROYAL A CAERNAFON

Story book by Mi-Rose pour les soprani 1

Petit déjeuner 8h, très copieux et varié. Vraiment "insortable" celui qui n'est pas rassasié ??

Départ 9h05 : circulation fluide en direction de Conwy.
Nous prenons le temps d'admirer la plage de Colwyn Bay et de photographier le célèbre lapin blanc de Llandudno. Nous sommes bien au Pays de Galles ("*Cymru*" en gallois- prononcer *Kum-ri*)

Visite du château de Conwy puis de la petite ville.
Une invitée surprise nous attendait pour dîner et parcourir les ruelles. Résultat : nous avons dû ouvrir nos parapluies pour l'accueillir. Vous avez compris que la pluie a voulu gâcher cette journée, mais il faut plus que cela pour nous troubler.

Après-midi, nous visitons la ville étape Caernarfon après une mini-halte à Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwlllantysiliogogoch - dites *gogogoch* .

Note du transcripteur (Vincent) : Se prononce ... voir un des fichiers ci-après :



Llanfairpwll...gogogoch.wav



Llanfairpwll...gogogoch.mp3

Nous prenons possession des chambres vers 17h30.
Dîner 19h30 : 3 plats au choix : entrée - plat - dessert. Tout à fait correct.

Après le dîner, certains se retirent dans leur chambre, d'autres vont jusqu'au front de mer.

Demain, il faudra se lever tôt pour déjeuner à 7h30'.
Deuxième belle journée de visites.

***La secrétaire (volontaire désignée) des sopranes 1.
Mi-Rose***



Conwy



Caernafon

Les bons mots du jour

- Roger (prononcer Rojé) parlant du Prince de Galles : *Roquet-belles-oreilles pour les intimes.*

- Parlant de gens qui tirent la tronche, Jean-Jacques dit : *ben oui, y en a qui sont plus souriants de derrière que de devant. René ajoute : ... et ils sont plus ouverts !*

- A Llandudno (prononcer Glandoudno, avec le G à la flamande), devant la statue du petit lapin blanc de Lewis Caroll (Gallos), Gene ne parvient pas à y voir un lapin (...et pour cause : il n'a pas d'oreilles et il porte une jupe). Jean-Jacques lui dit : *Tu as perdu ton âme d'enfant, il faut imaginer les oreilles ! Regarde le cygne là-bas, s'il n'avait pas de tête, il faudrait l'imaginer ... pourtant, ce serait un oiseau sans tête !*

- Jean-Jacques : *quel est le prénom de E.T ? Dyolala ... parce que Dyolala i t .*

- **Dans la série « Ils sont fous ces anglais ! »** : Gene : *Pour nous, les robinets avec un "C" = chaud, ici "C" = froid !*

Le saviez-vous ?

Caer en gallois signifie également château .

***Avon signifie rivière :
Caernafon = le
château sur la rivière.***

VENDREDI 13/7/07: CAERNAFON...CAERNAFON !

Programme de la journée

9h : montée au mont Snowdon via Llanberis : 15 km

BEWTS y COED : passage en vitesse

La petite histoire veut que toutes les maisons construites au siècle dernier se trouvent du côté du soleil dans la rue principale afin d'assurer l'ombre permanente nécessaire à la conservation du teint pâle des belles victorienne(!!!).

Passage sur la route le long des maisons MOCHES (en anglais: UGLY HOUSES) : maisons construites en une nuit pour obéir à une loi en vigueur à l'époque (XVIII°s) et selon laquelle tout individu ayant pu installer un foyer avant le lever du soleil pouvait en réclamer la terre.

17h : souper un plat à l'hôtel

18h : contact avec la chorale Cor Meibion de Caernafon et répétition/échauffement vocal

19h30 : concert à la St Mary's Church



NUIT DANS LE MEME HOTEL

Story book by Christine Maka pour les soprani 2

Lever à 1 h du mat' pour certains : ils seront sûrs d'être prêts à temps, à 6h30 pour les autres.

Petit déjeuner au Celtic Hotel : sans pain, sans café; il faut chaparder 1 toast sur la table à côté. Si on demande : du café, on a du thé - du thé, on a du café - ou du thé au café (hein René).

Départ à 8h23 - Il pleut, il pleut bergère, rentre tes blancs moutons... Nous visitons la région des carrières d'ardoises (SLATES).

Arrivée pour la visite du SNOWDON : 1 heure d'attente dans la boutique avant d'embarquer sur le RACK. Le petit film d'introduction était sans doute tourné dans le noir... et présenté par un guide photogénique...

Le SNOWDON : on est venu, on nous a eus, on n'a rien vu. Guy est obligé de photographier les cartes postales de Françoise. Ah si, on a vu des moutons, des rochers, des cascades (comme à Coo), des nuages et un gros chat angora miteux dans le train.

Marie-Thérèse cherche son parapluie, Claire ses piles, Christine prie St Antoine... tout était dans le sac.

2h quart au car : celui qui arrive en retard passera chez le père Fouettard.

Sur le chemin du retour, nous écoutons les chœurs du Pays de Galles, ça ressemble plutôt aux chœurs de l'Armée Rouge.

18h : Répétition calorique avec Jean-Jacques : Rigattoni - Vino Bianco - Minestrone - Vino Rosso - Tiramisu... --> Tous complètement bourrés pour le concert.

19h30 : Prestation moyenne de notre part. Petit bout de femme, secondée par une pianiste pour tenir de main de maître une cinquantaine de voix masculines et prêter un récital inoubliable.

Fin de soirée passée devant un gigantesque buffet dressé sur une table de snooker. Chants endiablés en fin de soirée et retour bien arrosé (par la pluie).

Pierre S. fume sa cigarette sur le trottoir du Celtic Hotel : il est prié d'aller sur le trottoir d'en face ; ça dénote...

Bonsoir : NO STAR

Christine M.

Le saviez-vous ?

**Pierre Sauvage,
mangeant ses tartines,
sous un porche et une
pluie battante, s'est vu
jeté la pièce par un
passant !**



Jean-Claude fait du mime...plus vrai que nature !

Les bons mots du jour

- *Dans la série « Ils sont fous ces anglais ! » : Gene suite à l'alerte incendie : chez nous c'est le premier jeudi du mois à 1 h de l'après-midi, ici, c'est le jeudi à 1 h du matin !*

Cet épisode a inspiré un poème à Alain Dislaire:

*A Copenhague, sur un arbre branlant,
une petite sirène se languissant,
en attendant silencieusement,
son tardif prince charmant.*

*A Caernarfon, dans une antique cité,
une petite sirène ayant pris son pied,
à une heure avancée,
a hurlé comme une possédée,
a réveillé un hôtel tout entier.*

- *Dans le train du Snowdon : Quelqu'un suggère d'ouvrir les fenêtres pour éviter la buée et de pouvoir voir le paysage à travers la fenêtre (c'était avant que l'on constate qu'on ne verrait, de toute façon, rien ...). Caroline répond : alors, vous ne pouvez plus respirer, STOOOP !
Et Marie-Thérèse rétorque : Mais si, il suffit de faire ce que le Chef nous dit toujours et de respirer chacun à notre tour.*

- *Gene au sommet du Snowdon, complètement dans le brouillard et alors qu'il pleut des cordes : c'est ici qu'il faudrait chanter « Wales in the water » (wade...)*

- *The weather is good (le temps est bon/beau) .
Oh oui, very goutte à goutte !*

- *Jean-Jacques : Quelle est l'injure suprême au Pays de Galles ??
Fils de pub.*

- *Dans le car, Gene rappelle que Cor Meibion compte sur nous pour animer une soirée dont ils se souviendront.
Arnaud demande : en bien ou en mal ?
Jean-Jacques : en mâle bien sûr, c'est un chœur d'hommes !*



SAMEDI 14/7/07: CAERNAFON- ABERYSTWYTH

Programme de la journée

9h: HARLECH

Commencée en 1283 et terminée moins de 7 ans plus tard, l'imposante forteresse est juchée sur un éperon rocheux à 60 m au-dessus du littoral. Elle donne accès, par un escalier de pierre taillée à même la roche, aux plages bordées de dunes où était débarqué le ravitaillement.



11h30 : PORTMEIRION : visite et repas libre



Irréel village au décor de colonnes, de toits gothiques et de fontaines.
L'architecte Sir CLOUGH WILLIAMS ELLIS en fait l'acquisition en 1925.

17h30 : ABERYSTWYTH

Biarritz du Pays de Galles, cette ville victorienne n'a rien perdu de son caractère traditionnel. Tirant son nom du premier fort normand installé sur l'Aber de la rivière YSTWYTH, elle fut un centre de chantiers navals. C'est aussi le site de la première université du Pays (1872).
Une promenade longe le front de mer. A son extrémité se trouvent les ruines d'un château du XIII^e.

A voir : la bibliothèque nationale

NUIT A L'HOTEL PARK LODGE à ABERYSTWYTH

Story book par les ténors

1) Jean-Jacques

... Tout le monde à l'appel dans le car qui démarre à 09.15 !
Quelle discipline !

Notre "Roger" (prononcer à l'anglaise) - le chauffeur - nous salue en français, anglais & gallois... et tous de répondre en chœur ! Quel dynamisme !

Echanges d'impressions après le concert d'hier ...

Réflexion de Geneviève : "Pour le carnet de route, c'est Jean-Jacques qui le fait aujourd'hui, les ténors peuvent le faire demain !" Eh ! j'suis ténor aussi, mwà !!

Nous quittons Caernarfon en direction de Harlech. Ciel bas, plus clair côté mer d'Irlande, plus lourd côté collines du sud. Mais ... SEC ! Oh ... même un rayon de soleil sur la mer ! Super !

Quelle soirée, hier ! Un concert très apprécié par le public qui n'attend pas la fin d'un morceau pour exprimer son enthousiasme ... l'accord final est parfois "amputé" par des applaudissements enthousiastes.

Impressionnants, ces hommes qui chantent "avec leurs tripes", c'est très viril, quasi animal...

Après le concert, avec un verre de bière ou de Guinness en main, ils chantent toujours et encore... et à tue-tête. J'avais l'impression d'assister au brame du cerf - spectacle impressionnant datant du fond des âges - et j'avoue que... ça bramait dans tous les sens ! Ah ces voix mâles !!

... nous traversons de superbes paysages, aux collines suspendues au ciel, et dont les pâtures sont parsemées de murets de pierres faisant penser automatiquement aux paysages irlandais.

Nous arriverons d'ici peu à Portmeirion. Nous longeons la mer d'Irlande.

Cette terre dégage une énergie particulière, puissante et forte. Paysages taillés et modelés par les millénaires et les différentes époques de notre ère. L'homme ici connaît et respecte cette force de la nature.

Sur la petite route sinueuse qui mène à Portmeirion... vues immensément belles.

Une mer d'hortensias - incroyable ! Une "haie d'honneur" d'hortensias en fleur (buissons d'une hauteur d'un mètre cinquante à deux mètres de haut et de large !).

C'est ici que fut tourné "Le Prisonnier" .

12.35 : Un site exceptionnel, quasi magique ! Une nature abondante et exubérante, des arbres centenaires, un endroit pour rêver et s'évader... pour se retrouver quelque peu seul aussi, à écouter le silence et simplement être là, émerveillé de ce spectacle unique.

(Réflexion personnelle : le silence est un luxe dans cette époque de bruit et de vitesse, ... et parfois aussi dans un voyage de groupe.)

Merci de pouvoir être de ce fabuleux voyage !

Je passe le relais pour la suite de l'écriture !

2) Richard

Forêt vierge

Mousses et rhododendrons géants aux troncs presque couchés.

Forêt de troncs, de roches, la mer à l'horizon.

Le soleil en taches sur l'eau et l'écume qui scintille.

Un monde minéral, végétal et d'eau où l'esprit de Jean-Jacques nous prend (Rousseau l'écrivain, bien sûr).

Retour à la nature, retour à nos sentiments.

Ah Mona Lisa en échauffement et dans l'extase, l'esprit du douanier, cet autre Rousseau, celui qui n'a jamais voyagé, me prend.

Et je devine sous les feuillages une faune et une flore exotiques.

Le monde se recrée.

Je suis à l'origine du temps.

Au paradis perdu avec Eloïse et je chante.

(NDLR : il faut savoir, qu'à la stupeur des autres touristes, Richard a réellement poussé la chansonnette. Seul face à la mer.)



3) Georges

Tiens, c'est la fête nationale en France....Jean a-t-il prévu une tournée générale ?
A voir ?

Après la contribution lyrique de Jean- Jacques, il me sera difficile de maintenir le même niveau artistique...j'essaie de déchiffrer les hiéroglyphes de Doc Richard pour me lancer mais j'y renonce (un pharmacien le comprend peut-être ?) Reprenons donc le fil ; après notre visite mémorable à »l'in vraisemblable « Portmeirion où tout nous invitait à piquer un petit roupillon au soleil, nous reprenons la route : un paysage agréable parsemé de collines et de moutons vers Harlech.

Arrivée vers 13h30 au pied du château... nos choristes, déjà bien entraînés par l'escalade de château et remparts, entament l'ascension et arrivent au-dessus un peu essoufflés (mais ne le montrent pas).
Le château est impressionnant... les plus courageux vont au sommet du donjon... cela en vaut la peine... vue impressionnante sur la mer d'Irlande... plein soleil.
A la sortie du château, un vieux barde joue de la harpe celtique.

14h30 départ pour Aberystwyth (pour la prononciation, consulter ROG).

Rog nous emmène de main de maître dans des paysages magnifiques à travers les Cambrian Mountains ; arrêt vers 15h30 pour une photo dans un site formidable.



Nous continuons toujours sur des routes sinueuses qui inspirent notre « driver » à chanter les tubes des sixties, seventies, en accompagnant le CD du chanteur Barry Manylow... inconnu au régiment. Son enthousiasme est formidable ; en chantant une love song, il semble faire des avances à l'autre Roger !!! A surveiller...

Par les petites routes souvent marquées de la mention ARAF (slow en anglais), nous arrivons à Aberystwyth. Courte visite à la bibliothèque nationale du Pays de Galles...nous admirons en vitesse (because fermeture) quelques salles avec des livres du 14° et 15° siècles. Arrivée à l'hôtel Park Lodge à 17h30. Timing parfait...journée très réussie....Merci pour le beau temps.

PS : « off the record »

Après les recherches du parapluie de Marie-Thérèse et des piles de Claire, nous continuons avec une histoire encore plus sensationnelle : Doc Richard a laissé son portefeuille dans la chambre 20a du Royal Celtic Hotel de Caernarfon !! Grâce à l'action efficace de nos 2 Roger's, le portefeuille (avec contenu) arrive par taxi à Portmeirion ! Bravo...qui dit mieux ?

4) Pierre G.

Le repas délicieux que nous venons de prendre m'incite à dire quelques mots des menus et de la gastronomie anglaise. Je sais... je généralise très, très fort (2 soupers, ce n'est pas toute la gastronomie anglaise).

Les 2 premiers soirs, j'ai eu l'impression que le menu s'était transféré de Chester à Caernarfon à quelques détails près :

Le maquereau était devenu du thon
Et je ne sais plus quoi , du saumon fumé.

Ah ces carottes, choux-fleurs, brocolis, haricots !!!
C(el)a au moins, c'est diététique !

Les « jackets potatoes » n'étaient vraiment pas mauvaises ! Comme dessert, le Welsh Cheese with biscuits tenait la route.

Bref ce n'était pas mauvais, mais...

Tous les goûts sont dans la nature. Ces quelques réflexions n'engagent que l'auteur.

Par contre, aujourd'hui, quel buffet !

Il n'y avait même pas de carottes, choux-fleurs,...mais bien des frites, et bonnes...je sais au point de vue diététique, il y a mieux mais on n'est pas ici pour faire régime.

J'en ai fini avec les ripailles!

Mais non ! J'oubliais les petits déjeuners. Quelle merveille !

Petite réflexion sur les paysages montagneux.

Que de pierres !

On dirait que les rochers se sont effrités en gros et moins gros blocs pour former des éboulis impressionnants. Il n'est donc pas étonnant que les haies soient en pierres. Celà rappelle l'Irlande pour ceux qui y étaient.

PS : Il est prévu du soleil pour 2 jours.

Le saviez-vous ?

Llan en gallois signifie chapelle ou église, d'où Llandudno, Llanberis...

Et Aber, confluent, d'où Aberdeen, Aberystwyth ,...

Les bons mots du jour

- **Dans la série « ils sont fous ces anglais ! »** : Près des passages à niveau, on observe le panneau avec mention « Do not trespass on the railway ». Faut vous dire de ne pas trépasser sur la voie ferrée, vous ???
Encore un de ces faux amis pour piéger les néophytes.

- **Deux blondes se présentent à un examen. L'une dit : Tu es prête ? Tu as bien les règles en tête ?**
Et l'autre répond : Pourquoi ? Je saigne du nez ?

DIMANCHE 15/7/07 : ABERYSTWYTH-CARDIFF

Programme de la journée

9h : départ



DEVIL'S BRIDGE et ABBAYE DE SANTA FLORIDA



Devil'sbridge



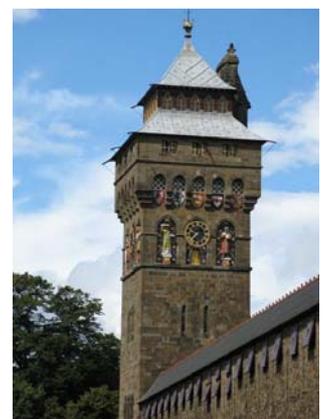
Santa Florida

CARDIFF

Née autour d'un fort romain sur l'embouchure de la TÂF, elle a connu son essor au XIX^e avec l'extraction du charbon. De grandes fortunes s'y sont bâties, permettant des extravagances, tel que le château de Cardiff.

Reconvertie dans les services et les technologies de pointe après la 1^{re} guerre mondiale, la ville séduit grâce à la gaieté des rues piétonnes du centre, au charme des galeries à verrières du siècle dernier et à l'animation du marché couvert victorien.

NUIT A L'HOTEL ST MELLONS à CARDIFF



Cardiff

Story book par les Barytons(anonymes)

Après un petit déjeuner « traditionnel » immuable suivi d'un petit « Oh q't'es bê poyon » de derrière les fagots, nous quittons Aberystwyth dans les « delays » normaux.

Nous profitons de l'occasion pour évoquer quelques célébrités originaires de cette magnifique région que Jean-Jacques a qualifiée de « soft switzerland ». A côté de Tom Jones et de son homonyme Catherine Zeta, le même Jean- Jacques nous fait penser aussi à France « Galles » et à Raquel « Welsh ».

Le long de la vallée dans laquelle se traîne le train de Rheidol au Devil's bridge, les prés nous semblaient de loin parsemés de « pâquerettes », de « marguerites » ou de « champignons » pour les uns et les autres. Ce n'était, en fait, que des côtelettes et gigots sur pattes, avec quelques pulls en laine vierge.

La visite de la Santa Florida Abbey nous a laissé un petit peu sur notre faim, avant notre arrivée à Carmarthen.

Pour dîner, Pascal nous quitte pour prendre l'air avec Chantal, Annick et ...les autres.

Cardiff nous a accueillis avec une fête artisanale où certains ont pu entendre « elle avait de tout petits tétons, Valentine ! ».

Petit bonjour à Little David (*NDLR : Little David est à Cardiff ce que Big Ben est à Londres*) avant de dire bonjour à celui que tout le monde attend (surtout Caroline) : Didier. Le pauvre s'est tapé Manchester- Cardiff en train.

Nous voilà à quelques encablures de notre deuxième concert qui va, bien sûr, faire un tabac dont les Welshmen n'ont pas fini de parler à leurs petits-enfants pendant les longues soirées d'hiver.

« En lo alto dun abrupto serania ! »

A demain

Les Bars rython's.



Santa Florida

La nuit fut longue et assez inattendue. Nous étions en train de nous détendre au bar de l'hôtel, une mousse à la main, lorsque des jeunes mariés sont arrivés avec une poignée d'invités. Le marié, apprenant que nous sommes une chorale, nous demande de chanter...et nous nous exécutons. Malheureusement tous les pupitres ne sont pas là. Les jeunes mariés ont donc eu le plaisir d'écouter un chœur composé de :
Marie-Claire et....Pascal en soprano
Arnaud en alto
Claude en ténor
Jean-Claude et Vincent en basse.

Le marié a absolument voulu nous payer pour notre prestation (Steal away et What a wonderful world) ...mais nous avons préféré lui demander 1 verre de Vodka !



Les bons mots du jour

- *Nous montrant un château à l'horizon, Roger (prononcez Rojé) signale à ceux qui en ont marre des châteaux qu'on ne visitera pas celui-ci qui est en ruine. René ajoute : il n'a pas résisté à l'usure du temps, pourtant il était fort (château-fort).*

- *Nous apprenons que le marquis de Bute a financé toute la rénovation de Cardiff.*

- *Gene : c'est ce qui s'appelle en anglais « to contri-bute »*

- *Jean-Jacques : le résultat est bute-iful*

Lu ce poème sur une bouteille d'eau :

***To be born Welsh is to be born
privileged
Not with a silver spoon in your mouth
But with music in your blood
And poetry in your soul.***

(être né Gallois est être né privilégié- non pas avec une cuillère d'argent dans la bouche - mais avec de la musique dans votre sang – et de la poésie dans votre âme)

LUNDI 16/7/07 : CARDIFF et ENVIRONS

Programme de la journée

9h : CARDIFF- St FAGANS : 10km

Découverte du musée des arts et traditions populaires galloises : village reconstitué au départ de maisons typiques provenant de l'ensemble du Pays de Galles.

Château du 18^es et ses jardins magnifiques.



11h: ST FAGANS- CAERPHILLY : 15 km

Château de Caerphilly (non visité) : immense forteresse bâtie sur 15 ha, elle illustre la puissance de l'architecture militaire du XIII^e.

Sa double muraille concentrique et son système de défense d'eau vive la rendent inexpugnable.

Repas de midi libre

14h30 : CAERPHILLY-BLAENAVON : 35km

Visite de la mine de Big Pit



17h : accueil par la chorale ABER VALLEY MALE VOICE CHOIR (<http://www.avmvc.inuk.com/>) , buffet

19h : échauffement vocal et concert

Story book par les basses par Arnaud

Ceux qui attendaient le déjeuner à 8h ont été refaits... il faut attendre 8h30 avant de goûter à la frugalité d'un 4 étoiles. Etant en retard d'une demi- heure, j'arrive pile poil lorsque les autres rentrent...

Avouons- le, la peur des attentats doit rendre les Gallois méfiants par rapport aux croissants...

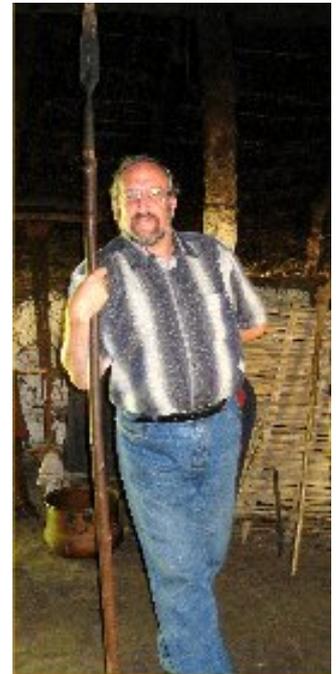
9h: " Bonjour, Bore da, good morning "

Dans le bus, Roger explique que le poireau est l'emblème du Pays de Galles grâce à une bataille gagnée dans un champ rempli du dit légume... Je n'ai pu m'empêcher de rajouter :

« Heureusement que ça n'était pas dans un champs de purain ».

9h50 : Le musée des arts et traditions galloises à St Fagans ouvre ses portes dans 10 minutes... juste le temps de fumer une petite cigarette sous un ciel radieux.

10h : Nous découvrons un parc magnifique où les maisons se sont téléportées dans l'espace et le temps. Chaque bâtisse réveille des souvenirs par leurs odeurs, leur agencement et leur réalisme. Le château et son parc invitent au repos, au calme et à la musique intérieure... Malheureusement, un débarquement d'enfants a eu lieu et ce sont plutôt les cris et l'agitation dans les allées auxquels nous avons droit.



12H30 : Retour au présent. A côté de notre car se trouve un mini-bus de la même société ... accouchement douloureux ????

12h40 : Coup de téléphone à Dédé, nous lui chantons Joyeux Anniversaire.

12h55 : Je suis passé à l'avant du car, je dispose donc d'une vue panoramique tout en écrivant ces lignes. Un château perdu dans les arbres sur un pic rocheux, ces montagnes à bords ronds et rocailleux baignées de soleil ; certaines se coupent en falaises, d'autres descendent en prairies verdoyantes parsemées de points blancs. Des lacs scintillants... la musique dans mes écouteurs.

Fermons les yeux, imaginons, savourons.

13h30 : Pierre S nous conseille de ne pas dépasser le noyau terrestre en descendant dans la mine sous peine de se retrouver en Australie...et justement nous y voilà : Big Pit.

Après avoir visité de minuscules maisons, à l'instar de la chaumière des 7 nains, dans le parc de St Fagans, nous voilà en train de marcher façon « danse des canards » (voir ramper dans la boue pour Alain) dans de sombres tunnels.

Seul le bruit de nos pas vient accompagner les « plus bas ta tête, Christiane » de Pierre G ainsi que les « bong-aïïe » de la sus-nommée.

A la sortie du dernier boyau, nous voyons nos compères du premier groupe qui nous attendent depuis 30 minutes ; l'ascenseur est en panne et nous sommes coincés à 90 m en-dessous de la surface.

Finalement nous arrivons pile à l'heure pour reprendre le car et la pluie est, bien évidemment au rendez-vous.

17H30 : un buffet magnifique nous attend.

Une fois le repas terminé, Jean-Jacques nous attrape au tournant afin de rectifier nos divers dérapages. Notre concert se déroule à merveille...L'Aber Valley Male Choir chante un programme très varié – une soprano lyrique ponctue la soirée de son puissant coffre/ coffre-fort.

L'humour du chef de la chorale galloise rend l'atmosphère détendue et accueillante.

La soirée se termine par quelques verres de l'amitié et des chants.

INOUBLIABLE



Geraint Evans –chef de choeur

Les bons mots du jour

- A l'hôtel St Mellon's, il y a tous les jours pénurie de pain.
Bill, toujours zen, nous dit en machouillant : Ici, leur spécialité, c'est le pain perdu.
- Sortant de la mine, certains font l'analogie avec le Bois du Cazier.
Claude dit : Bill aussi il boit du casier !!!

MARDI 17/7/07 : JOURNEE LIBRE

Programme de la journée

Journée libre à Cardiff. Le chauffeur devant arrêter un jour complet sur 8 jours.

Story book par Dywedd (Alain D) pour les accompagnants

Nous nous devons de vous relater la journée du mardi 17 mais un petit retour à la fin de journée d'hier s'impose.

Lors de la visite de la mine »Big Pit », le narrateur a réussi un placage par 90 m de fond. Au pays du rugby, faut le faire quand même !

Avant de descendre, Robin Hood, alias King Edward (la pomme de terre) nous avait inquiétés en escamotant toutes nos valeurs telles que montres, appareils photo et autres objets susceptibles de provoquer une étincelle....gloup .

Au fond, Mister Rigolo nous a montré qu'il fallait marcher comme des « ducks » (canard) et que le cri d'alerte pour plafond bas était » couac-couac ». Tout le long de la visite, notre ancien mineur de guide nous a souvent répété que « grisou + étincelle = boooooom ».

En suivant de près les « couac-couacs » de notre guide et en regardant si le reste du groupe suivait, je me concentrais sur les poutrelles basses au plafond et j'en ai oublié de regarder au sol. Ce qui devait arriver, arriva. Je n'ai pas eu besoin d'un coup de grisou pour faire boum. Un petit trou dans le sol et j'ai fait boum de tout mon long ; je suis le seul dans le car à avoir ramené des échantillons de la mine, ma veste et mon pantalon en étaient remplis.

Parlons de notre hôtel, le dernier du périple, le St Mellons un peu en dehors de Cardiff.

Depuis la route principale, nous avons parcouru une longue allée sous les arbres, longeant un splendide terrain de golf (encore eut-il fallu emporter des clubs) pour arriver devant un superbe bâtiment avec des annexes sur le côté droit, composées de petits studios individuels.

Dès notre arrivée, certains ont comparé le premier hôtel avec celui-ci (tous les deux avaient 4 *) en voulant, sur base du look, retirer une demi * au premier et en ajouter une au dernier.

L'écrin de celui-ci était splendide et tout laissait supposer que la perle serait à l'image de son emballage. Il s'est avéré en fait que la perle était fort terne. Sans vouloir m'attarder sur un robinet qui tombe en morceau, sur une serviette mouillée jetée négligemment dans la salle de bain ou sur l'état général de propreté des chambres, ce sont surtout les repas qui ont été la déception de notre groupe. Pas que c'était mauvais ... les repas avaient un goût...un goût de trop peu !

Le personnel était plutôt sympa mais alors leur Chief devait être écossais car être radin au point de nous approvisionner en nourriture et boissons au lance-pierres, c'est un comble !

Ah oui, j'allais oublier la piscine et ses divers locaux humides: je laisse le soin à d'autres de vous en parler car personnellement je n'y suis pas allé, les douches froides prises lors de la promenade à Cardiff m'ont amplement suffi pour saturer mon taux d'humidité.

Parlons de ce mardi : Roger, notre guide belge, avait conclu un arrangement avec le Chief de l'hôtel (traduire: chef à rin) pour que le petit déjeuner puisse se prendre entre 7h30 pour les lève- tôt et 9h30 pour ceux qui voulaient récupérer ou avaient fait la fermeture du bar.

Etait-ce possible ? Que nenni !

Les lève- tôt se sont fait refouler. Seul Pierre S a déjeuné dans le petit salon avec Roger notre driver. A 9h, les portes s'ouvrent enfin et, comme d'habitude, les lance-pierres se mettent en action. A 9h20, ils ramassent déjà les plats et ceux qui arrivent à 9h25 ne trouvent plus rien à se mettre sous la dent. La révolte gronde sur le Bounty, la mutinerie n'est pas loin. Bon passons.

Nous sommes prêts pour descendre sur Cardiff : « Cardiff, here we are ! »

Arrivée à Cardiff grâce au « Day-ticket » à 3 livres et prise d'assaut du château du Marquis de Bute. A l'entrée, 7,5 livres nous sont demandées pour nous lancer à l'assaut du donjon normand d'où nous avons une superbe vue sur la cour intérieure, la tour de l'horloge et le Millenium stadium de 67 000 places.

A 12h20 commence la visite de l'intérieur de la demeure : plusieurs salles nous sont ouvertes notamment: la salle du temps avec les saisons, les jours et les signes du zodiaque, la salle arabe, la

bibliothèque et la grande salle. Dans toutes ces salles, on peut admirer de superbes marqueteries avec des incrustations en nacre, de magnifiques sculptures peintes et une quantité innombrables d'oiseaux peints et sculptés. Pensée émue pour Claude car nous savons qu'il adore les oiseaux. Parler des autres musées sera facile : ils sont fermés pour cause de rénovation !



Nous allons prendre notre repas au « Gold Coot », qui est la mascotte depuis plus d'un siècle d'un régiment gallois. C'est un pub typiquement welsh où nous faisons la rencontre de 3 pin-up australiennes. A elles 3, elles doivent certainement dépasser les 2 siècles. Vers 16h, fatigués par les pluies incessantes, nous reprenons le chemin de l'hôtel. Nous regagnons nos chambres sous une pluie battante où après une douche...chaude, nous faisons une courte sieste réparatrice.

Vers 19h, nous nous rendons au « Lance-pierres », seul restaurant du coin où l'on nous sert du Black welsh beef avec les carottes, choux....L'ambiance est un peu coincée mais Arnaud a tôt fait de dérider l'assemblée en imitant Albin de la cage aux folles en train de beurrer sa biscotte. La table sur notre gauche est en effervescence car les demoiselles (*NDLR : les alti*) sont tombées sous le charme de nos 2 guides et s'ensuit un échange de nombreux bisous.

Voici venir le temps des cadeaux et remerciements :

- Georges remet 2 CD de la chorale à Roger et Roger
- Gene, au nom de la chorale, offre un T-shirt avec un dragon gallois à Claude qui s'empresse d'effectuer un strip-tease devant les yeux ébahis de l'assemblée.
- Georges remercie Geneviève pour son organisation parfaite du voyage en lui offrant un sac orné d'une clé de sol (selon René, cela lui permettra de suivre un an de solfège).
- Jean-Jacques y va de son petit laïus puis on remercie Bernadette pour sa diligence à délier les cordons de la bourse lors des visites.



La fin de la soirée nous l'avons passée au bar et pour une fois, j'ai fait la fermeture avec le club « Guinness ». Je ne citerai pas de noms mais le club étant très restreint, les membres seront facilement identifiables. Arnaud nous a encore bien fait rire en nous racontant l'histoire de l'ours bleu avec des mimiques de l'ours tout à fait réalistes.

Les bons mots du jour

Annick : tu sais qu'on sait recharger les téléphones dans la salle de bain ?

Et Jean-Jacques de lui répondre : Ben, moi, j'ai essayé dans la douche mais cela n'a pas marché.

MERCREDI 18/7/07 : CARDIFF-BRISTOL

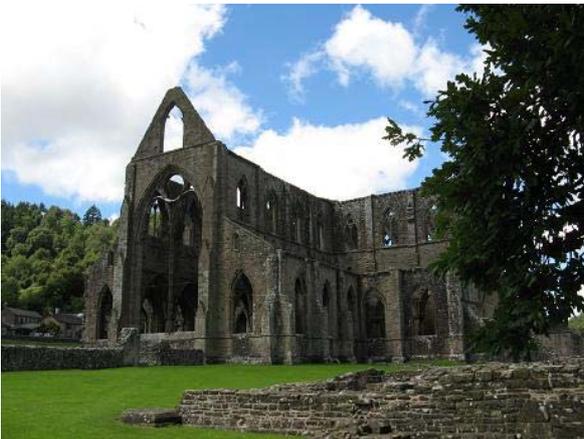
Programme de la journée

Programme last minute concocté par les Roger's :

Caerleon
Abbaye de Tintern
Bristol.



La folie des chapeaux de Bernadette, dites Trésor !



Story book par le Chef

La tradition veut que le mot de la fin revienne au Chef. Je vais donc m'exécuter mais que dire?

Je suis partagé entre le récit « brut » de la journée et une synthèse du voyage. Pour ne pas être trop long, je vais m'en tenir au récit de la journée et de la soirée de concert.

Notre dernier concert? Est-ce l'accueil chaleureux, la répétition du jour avant, le travail vocal de Jean-Jacques, la concentration ou peut-être l'ensemble de ces points mais vous avez très bien chanté ... vous avez été SUPERS.

Ce fut un moment magique !

Leur hymne national m'a fait frissonner même en le chantant avec eux.

Le saviez-vous ?

Petite anecdote : **le dragon rouge, emblème du pays, qui se trouve sur le drapeau vient d'une vieille légende que je vous raconte ici :**

Un roi voulait construire un château mais malgré le travail des ouvriers, ce qui se construisait le jour était détruit pendant la nuit ; seul un enfant appelé Merlin en connaissait la raison. Il dit aux ouvriers de vider l'étang et, qu'au fond, ils trouveraient 2 dragons, l'un blanc, l'autre rouge. Il fallait les laisser se battre. Le blanc prit d'abord le dessus mais le rouge finit par gagner. Merlin expliqua alors que le blanc symbolisait l'Angleterre et le rouge, Le Pays de Galles. Depuis lors, le dragon rouge se trouve sur le drapeau du pays.

Dès le lever, le soleil est de la partie et donc la journée ne saurait qu'être super. Après le déjeuner nous partons pour Caerleon, ville où séjournèrent les légions romaines ; la photo de groupe dans les arènes... prend un certain temps (ou un temps certain) car Christiane ne trouve pas le déclencheur de l'appareil (*NDLR ...et se battait avec le flash qui s'obstinait à vouloir rester ouvert !*)

Le groupe se scinde alors en 2 et une grande partie ne voit pas le restant du camp car n'étant pas au courant.

Départ ensuite vers l'abbaye de Tintern, site remarquable ! Un petit Tebe poïem fuse dans les ruines du chœur (le chef s'est encore trompé de ton mais peu importe, c'était très beau et apprécié des visiteurs).

Un petit sandwich au soleil ... cela sent la fin car tout le monde rassemble sa monnaie pour voir s'il a encore assez pour une Guinness ou une mousse (à moins que cela ne soit la même chose ?)

Départ pour Bristol qui, n'en déplaise à Roger (*prononcer Rojé*), est une ville plus jolie que Cardiff, avec une cathédrale superbe et un port très souriant sous le soleil.



17h : départ pour l'aéroport. A l'aller, Madeleine est en retard because her name was not the right one (qui a dit que le chef ne parle pas anglais ?) . Au retour, elle passe devant tout le monde car elle a déjà son billet de retour with the right name.

Au contrôle –terrorisme, Gene est refoulée et doit aller mettre ses gouttes nasales dans un sachet en plastique, Catherine se fait confisquer ses ciseaux à ongles mais tout le monde finit par embarquer. Marie-Claire semble beaucoup plus détendue qu'au départ... par contre, Christiane est toujours aussi tendue.

Le vol se passe sans problème.

22H20 Bruxelles nous voilà ! Caroline et Didier nous quittent car leur voiture est au parking. Départ pour Esneux....NOOON, Stop : pas de Marie-Noëlle ni de Lisette. Ouf, les voici qui arrivent, le compte y est. OK.

Minuit : arrivée à Esneux, fourbus mais heureux.

Conclusion : Voyage SUPER, organisation EXTRA (encore une fois, merci Gene !) même le temps n'a pas gâché notre plaisir.

Merci à tous pour votre bonne humeur.
Pour votre exactitude.

Merci à Jean-Jacques pour ses conseils vocaux et autres (au Chef).

Que dire de plus ?

Je me suis bien amusé,

On a bien rigolé,

On a tout visité,

On a bien chanté,

La mousse ou le whisky on a goûté.

EXTRA.

Les bons mots du jour

- *Passant devant un quartier chic à Bristol, Roger (prononcer Rojé) nous dit : c'est un quartier pour SDF ici, Sans Difficulté Financière ...*

- *Toujours à Bristol : René dit : si on avait chanté ici, on aurait fait sûrement un fameux carton !*

